# JIDISZER KOMITET
## in
## MÜNCHBERG

# JIDISZER KRAIZ-KOMITET

1945 1947

## MÜNCHBERG UN NAILA



# Gewidmet

dem prezes fun Komitet

**ch. Schapelski Natan**

mit

zajne mitarbeter

zum andenk fun gemeinzamer arbet

in der Szerit-Haplejta

# Forwort:

A mencz hot lib bilder stam azoj: culib dem estetiszn bedarf, oder mer culib dem kinstleriszn interes, wos drimlt mer oder wejniker in jedn. Oder di greste badajtung errajcht a bild, wen es farkerpert zichrojnes. Wajl es dermant teg un wochn, cajtn un sztimungen, welche m'hot cuzamen getejlt, un gefiln, welche m'hot gegnzajtik cum ojsdruk gebracht oder bahaltn un arbet, welche m'hot cuzamen gelajstet, un hofnungen, welche m'hot in ejn cajt gewigt...

Der cuzamensztel fun bilder in dem forligndn album iz a pruw cu dokumentirn a etap fun unzer tragiszn gojrl, a etap fun hejmlozikajt unmitlbar noch dem gehenem fun hitlerherszaft. Di bilder szpiglen op a sztik lebn. Wi szwer es iz gewen unzer cusztand, hejst es doch lebn, wajl mir hobn geszafn. Trocdem, wos mir zenen badrikt fun dem groisn un ejbikn trojer noch dem ungehertn farlust fun unzere tates un mames, brider un szwester, trocdem, wos mir zenen opgenart fun der azoj gerufener ciwilizirter welt, trocdem, wos mir zenen farcwejflt in unzer perzenlichn morgn, gibn mir doch niszt ojf dem glojbn in Jidiszn Folk.

Dos bewustzajn sztarkt unz hajnt.

In der cukunft wet unz der album ontun frejd, dermanendik di szwere cajt in goles, ober ojch menczn, welche hobn zich cuzamen bamiet un gezelszaftlech gekemft far farsztendnisz un achdis cwiszn Jidn, far sanitarisze un kulturele badingungen, far arbet un besern di wirtszafleche lage, far farlajchtern dem hajnt, ojflebn a besern morgn, far a wirdik menszleche un nacionale haltung.

A dank majne mitarbeter fun komitet, wi ojch ale ongesztelte un arbeter, welche hobn mit zejere bilder baszajnt un mit zejere lajstung barajcht dem zin fun ot dem album.

NATAN SCHAPELSKI

# Di antwiklung fun der jidisze gemejnde in MÜNCHBERG

Dem 13 april 1945 bazect di amerikanisze armej undzer sztetl un ojf der ojberflach derszajnt a minjen Jidn un hojbt on cu firn an organizirt lebn. Di faktisze antwiklung hojbt zich on mitn onkumen fun ejnike Jidn fun Lichtenfels. Cwiszn di naje münchberger tojszojwim hot zich ojch gefunen der ch. Schapelski, der jectike prezes un lejter fun der KZ-sztele. Er nemt ojf zich di iniciatiw cu organizirn dos jidisze lebn un legalizirt di ject blijende jidisze kehile in Münchberg.

Dem 15 september 1945, in a beszejdenem lokal ojf Ludwigstr. 32 antsztejt di jidisze kehile mit ire 22 mitglider mitn ch. Schapelski als prezes. Es antsztejen farszidene szwerikajtn. Troc undzere langjorike lajdn un szmachtn in di KZ-n, gefinen mir niszt di untersztieung fun der dajczer farwaltung. Di miklojmerszte „demokratn" sztern undzer tetikajt ojf jedn gebit: men tejlt cu far Jidn di ergste wojnungen, bojdems un suterines, wi es past far menczn fun cwejtn klas.

Der forsztejer fun der jidiszer kehile kumt cum ojsfir, az der ejnciger ojsweg iz nor oncuhojbn a kamf. A kamf far besere badingungen. Un er hojbt im on, un dos niszt blojz far glajbarechtikung, nor ojf mer recht wi di ibrike bafelkerung. Di pozitiwe rezultatn funem dozikn kamf lozn niszt lang ojf zich wartn. Di Jidn bakumen prechtike wojnungen fun ongezeene naci-tuer, ojch fule bakleidung fun wirtszafts-amt. Der macew fun di Jidn in Münchberg wert a szem-dowor. Fun umetum sztromen Jidn, wos zuchn a cajtwajlikn opru un gefinen es in der doziker sztot.

In jor 1946 gefinen zich szojn in Münchberg 85 Jidn. Es antsztejen naje problemen. Der hunger noch a jidisz-kulturel lebn wert wos a mol sztarker. Ojch dos wert gelejzt durchn grindn a kultur-amt, bajm komitet. Es wert gegrindet der jidiszer sport-klub „Makabi" mit sekcjes: fun futbol, tisz-tenis, boks un szach.

Di col fun der jidiszer bafelkerung halt in sztajgn azoj, az der baszejdener lokal ojf der Ludwigstr. wert cu klejn. A dank di energisze bamiungen fun komitet bakumen mir di wille „Bergman" in welcher es wert ajngeordnt der jidiszer komitet. Hajnt-cutog iz dos der szenster komitet-lokal in der gancer amerikaner zone fun Dajczland.

An ongezeenem plac farnemt der komitet mit dem ch. Schapelski berosz in der produktiwizacje akcje fun der jidiszer jugnt. In april bazect zich 3 km. fun Münchberg der kibuc „Lehawa" in der col fun 72 chalucim un in 2 chadoszim szpeter der kibuc „Laneger" mit 90 chawejrim. Der kibuc bakumt a zegwerk, mil un landwirtszaftleche ferme. Ojch falt cu Münchberg der kowed cu hobn baj zich a seminar, wos bildet ojs jede woch 70—80 madrichim. Di ajnrichtung fun seminar iz a musterhafte.

Az der komitet iz baj undz an iberparteiszer bawajzt der fakt, az in undzer krajz in Bernstein ekzistirt ojch a kibuc fun „Haszomer Hacair", welcher cajlt 150 chawejrim.

Troc ober der filzajtiker tetikajt un iberlastung fun arbet funem komitet, fargesn mir ojch niszt in undzere gefalene kedojszim, di korbones fun naci-rezim, wos gefinen zich in di arumike welder. Dem 8 oktober 1946 zajnen zejere bejner gebracht geworn cu kejwer Jisroel.

Dos greste werk, wos iz geszafn geworn iz-bli sofek dos ajnordenen in Schauenstein a kinder hejm far 200 farjosemte kinderlach.

In cuzamenhang dermit wos Münchberg iz niszt imsztand ojfcunemen azojfil Jidn, hot der komitet szojn mit a jor curik gemacht bamijungen cu bazecn zej in dem derbajikn sztetl Helmbrechts. Endlech zajnen ojch di dozike onsztrengungen gelungen un zint 6 monatn gefinen zich dort forlojfik 50 jidisze familjes.

Cum szlus darf men onwajzn, az bajm prezes ch. Schapelski gefint zich ojch a gewise jidisz-ungarisze froj Szenes (wos hot ojch durchgemacht dem KZ), als dolmeczerin un sekreterin baj der Militer Regirung welche hot ojch grojse fardinstn in der ginstiker antwiklung fun der jidiszer bafelkerung. In der najcajtike geszichte fun Münchberger jidntum weln ot di cwej nemen dinen als simbol fun mesiresnefeszdiker arbet far di Jidn.

P. GERSZONOWICZ



Prezes fun komitet ch Schapelski N.



Vice-prezes fun komitet ch. Komet Joachim



Der kulturlejter ch. Adler Mordchaj

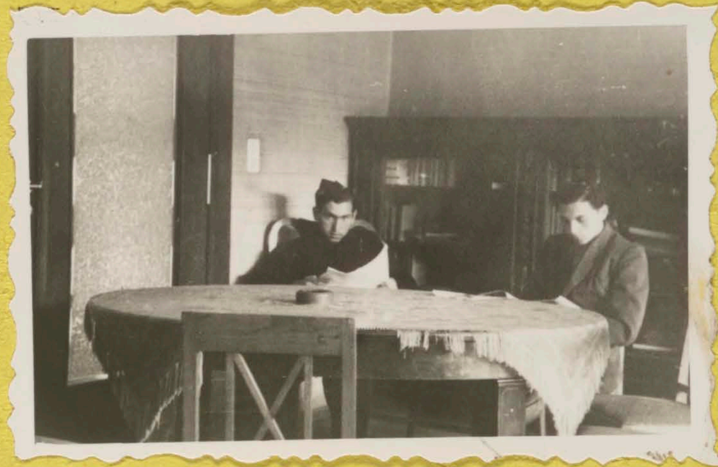
A zicung fun komitet.



Di rewizions-komisje. Fun links: Adler M.,
Grinfeld J. un Dreksler H.



In bjuro fun komitet



In ðem leze-zal



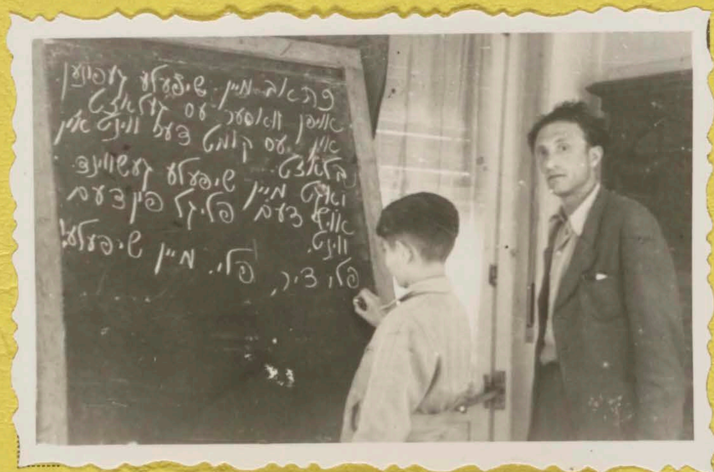
Di policaj



In der szul



In der szul



Der lehrer ch. Wisznia J.



Der magaziner Tanc I.



Der magaziner Szucman M.



Bajm ojstejln dem prowiant.



Di fusbalmanszaft



Di fusbalmanszaft

Di ping-pong sekcje

Sport-lejter Szwejcer J.



Der kibuc Lehawa (Wulmersreuth) Bajm ajngang



In kibuc Lehawa Hitamlut



Di chalucim baj der arbet



ch. Pokejach fun Mischlachat fun E. J.
in gest baj di chalucim



Der ch. Schapelski un Adler ojf an Ojneg Szabat
baj di chalucim



A chalucisze chasene



Seminar „Nocham“



Seminar „Nocham“



Bejt noar „Awiw“ (Schauenstein)



Di baerdikung fun di naci-korbunes



Di baerdikung fun di naci-korbunes



Der amerikanisze rabiner Szapiro
halt a rede ojf der baerdikung



Der ch. Schapelski halt a rejde ojf di baerdikung

Waaꝺ fun P. C. Histaꝺrut

Waaꝺ fun Keren-Kajemet

Di szil.

Foto-korespondent
M. Platkewicz

CHOSZEWE FRAJNT!

Ibergebndik ajch dem album, hofn mir, az in der nonster cukunft wet ir szojn zajn in der hejm, in Erec-Jisroel un cuzamen mit ajere brider un szwester wet ir zich dermanen in dem szwern lebns-period in der Szerit-Haplejta.

Zol der album ajch in der gliklicher cukunft zajn an angenemener andenk fun der unangenemener fargangenhajt.